

## Einladung

# 10. Kölner Liturgische Tagung

23. bis 25. Februar 2007  
Köln

veranstaltet vom  
Initiativkreis katholischer Laien und Priester  
in der Erzdiözese Köln e.V.  
gemeinsam mit dem  
Initiativkreis in der Erzdiözese Hamburg  
und „Orietur-Occidens“  
Hamburg-Dinslaken

Thema:

## Liturgie in Ost und West

„Von nun an soll in allen kommenden Zeiten auf dem christlichen Erdkreis...nicht anders als nach dem von Uns herausgegebenen Missale gesungen oder gelesen werden...außer wenn sie sogleich von ihrer – vom Apostolischen Stuhl gutgeheißenen Errichtung – an oder aus Tradition bei der Meßfeier ununterbrochen einen mindestens 200jährigen Ritus in diesen Kirchen eingehalten haben. Den letzteren wollen Wir das genannte Sonderrecht oder die Tradition bei der Meßfeier keinesfalls nehmen.“

(Pius V., aus: Bulle *Quo primum*)

„Treu der Überlieferung erklärt das Heilige Konzil schließlich, daß die heilige Mutter Kirche allen rechtlich anerkannten Riten gleiches Recht und gleiche Ehre zuerkennt. (Vat. II, SC 4)

Wir feiern die Hl. Messen im tridentinischen Ritus und nach der Liturgie des hl. Chrysostomos.

## Programm

### Freitag, 23. Februar 2007

- 17.00 Hl. Messe in der Kirche „Maria Hilf“  
18.00 Archimandrit Dr. Gregor Hohmann  
OSA, Würzburg  
Die Liturgien der Kirche – ein Überblick

### Samstag, 24. Februar 2007

- 9.00 Pfr. Stefan Vorotnjak, Hamburg  
Die geistliche Aussage der byzantinischen Liturgie  
11.00 Liturgie im byzantinisch-unierten Ritus in der Kirche „Maria Hilf“  
Zelebrant: Pfr. Mykola Pavlik, Düsseldorf  
Es singt der Chor der ukrainisch-unierten Gemeinde Düsseldorf  
14.15 Pater Bernward Deneke FSSP, Pelagiberg (CH)  
Die geistliche Aussage der klassisch-römischen Liturgie

- 16.15 Dr. Stephan J. Koster, Wemding  
Die nachkonziliare Liturgiereform aus ostkirchlicher Sicht  
17.00 Dipl.-Theol. Michael Chronz, Bonn  
Liturgiereformen des 20. Jahrhunderts im lateinischen Ritus aus christlich-orthodoxer Sicht  
18.30 Vesper  
20.00 Pater Almir de Andrade FSSP, Fribourg (CH)  
Zur gegenwärtigen Situation des tridentinischen Ritus und ein Blick nach vorn

### Sonntag, 25. Februar 2007

- 10.00 Hl. Messe als levitiertes Amt in der Kirche „Maria Hilf“  
11.30 Dr. Wilfried Haßelberg-Weyandt, Hamburg  
Gesang und Gestus in östlicher und westlicher Liturgie – Gemeinsamkeiten und Unterschiede  
14.30 Vesper / Ende der Tagung

## Organisatorisches

### Tagungsort:

Tagungs- u. Gästehaus St. Georg  
Rolandstr. 61, 50677 Köln (Neustadt-Süd)  
(Hier besteht während der Tagung die Möglichkeit zum Mittag- u. Abendessen.  
Um Anmeldung wird gebeten!)

### Kirche „Maria Hilf“

Rolandstr. 59, 50677 Köln (Neustadt-Süd)

### Anmeldung u. Informationen:

Initiativkreis Köln (H. Mertens),  
Tel.: 02227/6006  
Initiativkreis Hamburg (E. Pellengahr)  
Tel.: 04532/281428  
siehe auch Internet: [www.occidens.de](http://www.occidens.de)  
[www.ik-hh.de](http://www.ik-hh.de)

Es wird keine Tagungsgebühr erhoben.

### Stattdessen bitten wir zur Kostendeckung um Ihre Spende!

Initiativkreis Köln e.V.  
Konto 0373 000 478, BLZ 370 502 99,  
Kreissparkasse Köln  
Kennwort: Liturgische Tagung

### Übernachtungs-Info:

1. Gästehaus St. Georg, Tel.: 0221/93702020  
(günstige, aber begrenzte Bettenkapazität)
2. KölnTourismus (Hotelreservierung)  
Tel.: 0221/22130400

### Verkehrsverbindungen:

1. vom Hauptbahnhof U-Bahn 6 bis Chlodwigplatz oder Bus 132 bis Rolandstraße.
2. aus anderen Richtungen: U-Bahn 15, 16 bis Chlodwigplatz oder Bus 106 bis Rolandstraße.